

REDAKČNÍ RADA

L. Bahník, inž. K. Brožek, J. Čejka, prof. inž. dr. J. Dyr, doktor technických věd, inž. K. Hauser, inž. R. Chlebeček, inž. G. Klazar, inž. M. Kotrlá, inž. dr. Z. Kuttelvašer, inž. J. Loos, inž. dr. J. Malcher, inž. V. Marek, inž. J. Maštovský, inž. A. Nejedlý, inž. A. Pleštil, M. Pramuk, inž. M. Reichert, inž. A. Seiler, inž. J. Staněk, J. Tarant, inž. L. Tomeček, inž. J. Tomíšek, J. Urban

OBSAH

Sekrt V. s kolektivem: Zvýšení trvanlivosti piva v kovových sudech	273
Algert D.: Meteorologie v pivovarství II	277
Dyr J.: Diplomové práce v pivovarství	280
Složil J.: K některým materiálovým ztrátám v našich pivovarech a sladovnách	284
Významná pocta čsl. vědě — Jaroslav Heyrovský nositelem Nobelovy ceny	287
Václav Stuchlík šedesátročný	287
Nebe W.: Refraktometrické rozborý piva a jejich vyhodnocení	288
Nosek J.: Odstraňování kovů z vína modrým čířením	290

СОДЕРЖАНИЕ

Секрт В. и коллектив: Повышение стойкости пива транспортируемого в металлических бочках	273
Алгерт Д.: Метеорология и пивоваренная промышленность II	277
Дыр И.: Дипломные работы по пивоварению	280
Сложил Я.: К вопросу потерь материала на пивоваренных заводах и солодовнях	284
Признание приза Нобеля Я. Гейровскому — почет чехословацкой науке	287
60 лет со дня рождения Вацлава Стухлика	287
Небе В.: Рефрактометрические методы анализа пива и их оценка	288
Носек Я.: Устранение металлов из вина цианнистым осветлением	290

INHALT

Sekrt V. mit Kollektiv: Bessere Haltbarkeit des Bieres in Metallfässern	273
Algert D.: Meteorologie im Brauwesen II	277
Dyr J.: Diplomarbeiten im Brauwesen	280
Složil J.: Zu einigen Materialverlusten in unseren Brauereien und Mälzereien	284
Ausgezeichnete Ehrung der čsl. Wissenschaft — Jaroslav Heyrovský Nobelpreisträger	287
Václav Stuchlík ein Sechzigjähriger	287
Nebe W.: Refraktometrische Bieruntersuchung und ihre Auswertung	288
Nosek J.: Metallbeseitigung aus dem Wein durch blaue Klärung	290

CONTENTS

Sekrt V. and Coll.: Improving the Durability of Beer Transported in Metal Barrels	273
Algert D.: Meteorology and Breweries II	277
Dyr J.: Diploma Works on Brewing Industry	280
Složil J.: Some Material Losses Taking Place in Breweries and Malt Kilns	284
Nobel Prize Awarded to J. Heyrovský — Significant Honour to Czechoslovak Science	287
Václav Stuchlík — 60 Years	287
Nebe W.: Refractometric Methods of Beer Analyses and their Evaluation	288
Nosek J.: Removing Metals from Beer by Blue Clarification	290

TABLE DES MATIÈRES

Sekrt V. avec collectif: Augmentation de la durabilité de la bière dans les tonneaux métalliques	273
Algert D.: Météorologie dans la production de la bière II	277
Dyr J.: Travaux de diplôme dans le domaine de l'industrie de la bière	280
Složil J.: A propos de quelques pertes du matériel dans nos brasseries et dans nos malteries	284
Hommage d'une haute portée à la science tchécoslovaque: le Prix Nobel décerné à M. J. Heyrovský	287
V. Stuchlík — sexagénaire	287
Nebe W.: Analyses réfractométriques de la bière et leur évaluation	288
Nosek J.: Elimination des métaux du vin par la clarification bleue	290

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: František Hlaváček. — Odborný redaktor inž. dr. Jaroslav Páček. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údaem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Inzertní oddělení: SNTL, Praha 2, Spálená 51, telef. 23-44-41, linka 369. — Rozšiřuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvanáctkrát ročně; toto číslo vyšlo 17. 12. 1959. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihtisk, n. p. závod 03, Praha II, Jungmannova 15.